

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783
Email: stankostka@cogeco.ca
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.
fr.michal.cr@gmail.com

Wikariusz / Associate Pastor

ks. Henryk Krajewski, C.R.

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek-Wtorek-Czwartek

Monday, Tuesday, Thursday:

9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00

Środa - Wednesday:

9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00

Piątek - Friday: 9:00 - 13:00

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu / Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania
i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa.*

*First Fridays: after mass - Adoration, Litany
and Act of Consecration to the Sacred Heart
of Jesus.*

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

*Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*

*First Fridays: additionally Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus*

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.*

*First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary*



Postługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that
time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given
hospital.

Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 14:00 PL - Więcej informacji na
naszej stronie.

4th Sunday of the month 2:00pm EN - See our website
for more details.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ks. Michał z chęcią odpowie na Twoje pytania
i pomoże Ci w rozeznaniu powołania. Więcej
informacji na naszej stronie.

Father Michał will be more than happy to speak with
you, answer any of your questions and accompany
you in your discernment. More info on our website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.
Available – upon request prior to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt
z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnotce parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem
pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),
dokumentów potrzebnych poza parafią, a także
wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać
online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration
simplifies the process of receiving sacraments such as
baptism or marriage, obtaining any documents you
may need, and receiving a tax receipt for your
contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich
zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,
telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy
o naszym kościele w testamentcie.

The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.
Open each Sunday 8 am – 2 pm .

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com

Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

INTENCJE MSZALNE**Poniedziałek, 2 października** *Św. Aniołów Stróżów*

7:30 †† Anna i Waclaw Krajewski [H.J. Krajewski]
 18:30 † Ryszard Rawski [ciocia]

Wtorek, 3 października

7:30 †† Joanna i Leon Siemion [córka]
 18:30 †† Szwegrowie [rodzina Biesiadeckich]

Środa, 4 października *Św. Franciszka z Asyżu*

7:30 †† Rodzice z obojga stron [G. Gadek]
 18:30 †† Stefania i Józef Bury [rodzina Rostek]
 †† Maria i Andrzej Romanowski [Family]
 † Julian Ziemiak [przyjaciele]
 † Chester Duda [Michalski family]
 † Stanisław Siek [S. Bryl]
 † Rodzice i rodzeństwo z rodziny Biesiadeckich
 † Irena Gański [Anna Kosicki]
 † Maria Krupa w 1-szą rocznicę śmierci [siostra]
 † Barbara Żaczek w 1-szą rocznicę śmierci [córka]
 O błogosławieństwo Boże dla Janiny Łaskawczuk
 i o szczęśliwą śmierć

Czwartek, 5 października *Św. Faustyny Kowalskiej, Zakonnicy*

7:30 †† Zmarli z rodziny Kraszewski i Gutowski [rodzina Wójcik]
 18:30 †† Zofia i Adolf Gryszkiewicz [syn]

Piątek, 6 października

7:30 † Michał Kryszczak [rodzina]
 18:30 †† Anton i Zofia Babiś [syn z rodziną]

Sobota, 7 października *Najświętszej Maryi Panny Różańcowej*

7:30 †† Maria i Łukasz Dyjach [córka z rodziną]
 14:00 **ŚLUB: FLEMING-ZAWADZKI**

Liturgia Niedzieli

17:00 *Missa Pro Populo* (za parafian)

Niedziela, 8 października

8:00 †† Bogumiła, Feliks, Wiktor Fudali [B. Grzyb]
 9:30 † Jan Siwik [żona i synowie]
 11:00 † Anna Głowacka [syn]
 12:45 †† Zmarli z rodziny Mierzwa, Batorski, Chłodzik [K. Mierzwa]

Niedziela, 8 października / Sunday, October 8th, 2017**LEKTORZY**

Sob. 17:00	B. Chwalisz / C. Wołoch
Ndz. 8:00	J. Wiech / R. Ziemia
9:30	J. Lech / K. Elzbieciak
11:00	Z. Babiś / A. Baran
12:45	R. Wołoch / E. Olszak

SZAFARZE EUCHARYSTII

Sob. 17:00	C. Wołoch
Ndz. 8:00	E. Prusko
9:30	M. Sliwiska
11:00	S. Galus / E. Pawłowska
12:45	B. Gut / A. Gut

TACA: 23/24 września: \$4485 Renovation Fund: \$120
 Potrzeby Kościoła w Kanadzie: \$1050

Bóg zapłać za Waszą ofiarność! Thank you for your generosity!

COLLECTION: 23/24 Sept.: \$4485 Renovation Fund: \$120
 Needs of the Canadian Church: \$1050

Słowo na niedzielę...

Człowiek rozwija się przez dobre i konkretne decyzje, również decyzje na płaszczyźnie ducha. Wybraliśmy tę godzinę Eucharystii, aby być z Panem. Równie ważne jest, abyśmy przez szczere i wielokrotne „Amen”, które będziemy wypowiadać na Mszy świętej, potwierdzali kolejne kroki komunii z samym Bogiem. Abyśmy chcieli Boga dla Niego samego! W ten sposób przyjmujemy zaproszenie, które przychodzi do nas przez Jezusa: „Dziecko, idź dzisiaj do mojej winnicy”. Jeśli dobrze przeżyjemy Mszę świętą, będziemy mieć siłę, aby potwierdzić swoją komunie z Bogiem w codzienności.

Informujemy, że ks. Michał został poproszony o pomoc duszpasterską w katedrze podczas nieobecności Bpa Śpiewaka, ordynariusza diecezji Hamilton na Bermudach. Zaraz potem będzie również uczestniczył w corocznej konferencji Kanadyjskiej Federacji Rad Kapłańskich w Victoria, BC, jako reprezentant Rady Kapłańskiej naszej diecezji. W związku z tym będzie nieobecny w parafii między 5 a 19 października – za niedogodności przepraszamy.

We would like to inform you that Fr. Michal will be away from the parish Oct. 5 – 19 due to his pastoral help in the Bermuda Cathedral at the invitation of Bp Śpiewak, as well as his participation in the Annual Conference of the Canadian Federation of Presbyteral Councils in Victoria, BC, as the representative of our Diocese. We apologize for any inconvenience this may cause.

Zawiadamy, że **Kancelaria Parafialna będzie zamknięta** 6. i 9. października 2017.

The Parish Office will be closed on October 6th & 9th 2017.

Nabożeństwo Różańcowe

Przez cały październik serdecznie zapraszamy na Nabożeństwa Różańcowe (18:00) połączone z Mszą Świętą (18:30) – w dni powszednie. *Niech nam błogosławi i sprzyja – z Synem swoim Panna Maryja!*

**PIERWSZY PIĄTEK/PIEWSZA SOBOTA
FIRST FRIDAY/FIRST SATURDAY OF THE MONTH**

Przypominamy, że księża regularnie odwiedzają chorych z sakramentami. Prosimy o zgłaszanie do kancelarii chorych, którzy chcieliby być odwiedzeni.

We remind everyone that our priests regularly visit the sick with the sacraments. Please call the Parish Office to arrange for a visit.

Spowiedź Pierwszopiątkowa

Wyjątkowo w październiku (6. października) –
 Spowiedź w godz. 17:00-18:00.

Confession – First Friday of the Month

Please note that on Friday, October 6th Confession times will be 5pm-6pm.

Żywy Różaniec

Zapraszamy zelatorów wszystkich róż różańcowych naszej parafii na **spotkanie**, które odbędzie się na plebanii w poniedziałek, 23. października, po różańcu i Mszy świętej wieczornej (około g. 19:30).

We invite all members of the „**Living Rosary**” groups to a **meeting** taking place at the rectory on Monday, October 23rd 2017, after the rosary and evening Mass (~7:30pm).

ŻYWY RÓŻANIEC

sobota, godz. 16:30 - Róża Św. Barbary; niedziela: przed godz. 8:00 – Róża Św. Anny, przed 11:00 – Róża Bł. Honorata i Róża Św. Archaniołów, przed godz. 12:45 – Róża Św. Faustyny i Róża Św. Franciszka z Asyżu

Zebranie Arcybractwa Niewiast Różańcowych i różaniec odbędzie się w niedzielę 1. października po Mszy o godz. 12:45pm.

The **Women’s Rosary Society** will be **meeting and praying the rosary** on Sunday, October 1st after the 12:45pm Mass.

Odszedł do wieczności / We announce the passing of:

† **Waldemar Gański**

Rodzinie i Przyjaciółom składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Dobry Jezu, a nasz Panie, daj mu wieczne spoczywanie...

We extend our most sincere condolences to his Family and Friends.

May the Good Lord grant him eternal rest...

Young Adults Faith Formation Meetings

Zapraszamy serdecznie młodzież w wieku 16-39 na spotkania o Biblii i wierze prowadzone przez Anię Kryściak z duszpasterstwa akademickiego na University of Guelph. Spotkania w każdą drugą niedzielę miesiąca o godz. 20:00 na plebanii (22. października, 12. listopada, 10. grudnia). Jeśli masz pytania lub wątpliwości, albo po prostu chcesz się dowiedzieć więcej o swojej wierze – to spotkanie jest dla Ciebie! Come and bring your friends!

Liturgia Słowa dla Dzieci – Children’s Liturgy Program

Program Liturgii Słowa dla Dzieci w czasie Mszy Rodzinnej rozpoczął się ponownie po wakacjach. Zapraszamy wszystkie dzieci „przedkomunijne” do uczestnictwa, natomiast „pokomunijne” (z rodzicami, jeśli trzeba) do siadania w przednich ławkach. Przypominamy, że program ten (Children’s Liturgy) prowadzony jest w języku zarówno polskim jak i angielskim.

The Children’s Liturgy program, which is run during the Family Mass, has started up again after the summer holidays. We invite all children who have not received First Holy Communion to participate. We ask that older children who have already received the sacrament of Holy Communion to come and sit in the front pews. We remind parents that the program is run both in Polish and English.

Ogłoszenia Polonijne

Legion placówka 315 serdecznie zaprasza w niedzielę, 1. października 2017 o godz. 14:15 na **obiad z okazji 90-tych urodzin** p. Floriana Charczuk.

The **Polish Legion** invites everyone to a **dinner** taking place on Sunday, October 1st at 2:15pm in honour of Mr. Florian Charczuk’s **90th birthday**.

Zebranie KPK odbędzie się 2. października o godz. 19:15 w Związkowcu. The **Polish Canadian Congress** will meet on Monday, October 2nd 2017 at the Związkowiec.

Koncert na cześć 150-lecia Kanady

Przygotowany przez chór Symfonia – 14. października o godz. 18:00 w Domu Polskim/Legion. Smaczny obiad z deserem o godz. 19:30. Wezmą udział: Soliści, młodzież szkolna, Zespół Polonez, Gra: D. J. Cena biletu: \$35. Tel: 905 692-9671.

Zespół Tańca Ludowego "**POLONEZ**" Hamilton przyjmuje zapisy na zajęcia w programie nauki polskiego tańca i folkloru. Zachęcamy wszystkie dzieci i młodzież w wieku od lat 5-ciu do 14-tu do udziału w bogatym i barwnym programie naszej grupy. Chętnych zapraszamy na próby w Związkowcu przy 1015 Barton St E w każdą środę od godziny 6-tej wieczorem. Po dodatkowe informacje prosimy dzwonić: Mirek Kuczyński – 905-545-2115 w ciągu dnia, 905-643-7321 wieczory i weekendy.

Fundacja im. Stanisława Smolińskiego jest fundacją charytatywną założoną przez p. Stanisława Smolińskiego. Zadaniem fundacji jest pomoc finansowa studentom pochodzenia polskiego w ich akademickich aspiracjach. Aplikant musi być studentem co najmniej 2. roku pełno-wymiarowych studiów uznanego programu (uniwersytet lub college) i brać aktywny udział w życiu lokalnej Polonii kanadyjskiej. Aplikacja dostępna jest na głównej stronie internetowej parafii (www.stankostka.ca) pod „Ogłoszenia” – i musi być zwrócona do biura parafialnego nie później niż godz. 13:00 13. października 2017.

INTENCJE NA ROK 2018

Pragniemy przypomnieć, że w tej chwili intencje mogą być zamawiane tylko osobiście w biurze parafialnym, żeby wszyscy mieli równe szanse.

Od **środy, 20 września**, przyjmowane są wszystkie pozostałe intencje.

Rodziny mogą zamawiać oprócz 1 mszy niedzielnej i 1 w tygodniu, także 3 msze w intencjach zbiorowych (odprawiane w środy wieczorem).

Mamy nadzieję, że te zasady, wraz z nowymi zmianami, dadzą wszystkim parafianom równe szanse przy zamawianiu Mszy Świętych. Dziękujemy za wyrozumiałość!

MASS INTENTIONS FOR 2018


We would like to remind everyone that at this moment Mass intentions can be requested only in person at the Parish Office. This is to ensure we serve everyone fairly.


Beginning **Wednesday September 20th** we have been accepting all other intentions.

Families can request 1 Sunday Mass, 1 Weekday Mass, as well as 3 intentions as part of the “Multiple Intentions Mass” (which takes place every Wednesday evening).

We hope that these guidelines and new changes will allow all parishioners an equal chance in requesting Mass Intentions. Thank you for your understanding and co-operation!

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletne wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
Stanislaw
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** • www.CentreMallDental.ca

 **PRIMERICA**
 Need Extra Income?
 Joanna & Czeslaw Szkarlat
 Wieslawa Panczyk Representatives
 905-594-9829 (office)
 905-978-3863 (cell)
 800 Queenston Rd. #306
 Stoney Creek

 **unique vision centre**
 259 Hwy 8, Unit 6
 (opp. St. Francis)
905-662-4000
 Badania wzroku na miejscu
www.uvcentre.ca
 Mówimy po Polsku

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137** henryshomerenovations@hotmail.com

 **TOTAL PHYSIO** Clinics
 ESTABLISHED IN 1992
 PHYSIOTHERAPY, CHIROPRACTIC, MASSAGE THERAPY
 East End Clinic - 754 Queenston Rd. 905-578-1900
 West End Clinic - 910 Upper Paradise Rd. 905-318-2495
www.total.phsio.com

Startek, Peglar, Calcagni
 Lawyers
 952 Queenston Rd., S.C.
905-662-7101 spclaw.ca

 **BBM**
 BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
www.BBMBusiness.com


 **Expedia** 1-866-261-3691 • 905-818-9517
cruiseshipcenters Adam Kucharski
 Cruise & Vacation Consultant
akucharski@cruiseshipcenters.com
www.CruiseShipCenters.com/Adamkucharski

FRESHCO.
 Fresher. Cheaper.
 869 Barton Street East **905-549-3573**

 **ACUMEN**
 INSURANCE GROUP
 Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

POLISH CREDIT UNION
 St. Stanislaus - St. Casimir's
 Polish Parishes Credit Union Limited
 709 Barton St. East
 HAMILTON, ON L8L 3A5
 Tel. 905.545.5537
 Toll Free: 1.855.765.2822 Ext. 2204
 Bożena Bratos, Branch Manager
WWW.POLCU.COM

Dignity MEMORIAL
 LIFE WELL CELEBRATED®
 Cresmount Funeral Homes "Fennell Chapel"
 322 Fennell Ave. E. 905-387-2111
 Markey-Dermody Funeral Home 1774 King St. E. 905-547-1121
 Truscott, Brown & Dwyer Funeral Chapel
 1309 King St. E. 905-549-2417
 Marlatt Funeral Home 615 Main St. E. 905-528-6303

 **L. G Wallace**
 Funeral Home
 by Arbor Memorial
John Bazinet
 Branch Manager
905-544-1147 • jbazinet@arbormemorial.com
 151 Ottawa Street North lgwallace.ca

MORTGAGES INVESTMENTS

 **The Music Stand**
 14 Hester St. Hamilton
 67 King St. E. Stoney Creek
905-574-9212
TheMusicStandLessons.com
MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B
 Adwokat, Notariusz
 Nieruchomosci i prawo gospodarcze
 Burlington 905-639-1052
 Hamilton 905-528-8411
ChuchlaM@simpsonwiggles.com

Joanna's Florist
www.joannasFlorist.ca
 Creative Designs
 All Occasions
 Local & Worldwide Delivery
 764 Barton St. E.
905-545-5082

 **GAC**
 MASONRY
WANTED:
 Established, service oriented, locally based
 masonry company seeking full time:
 • Masonry Crews
 • Bricklayers
 • Labourers
 For steady year-round employment
Apply by Phone
 Grzegorz **905-515-5823**

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
www.PolishHallHamilton.com

 **C.M. Steele**
 INSURANCE BROKERS LTD
Eric Pienkosz CIP, CAIB
 Registered Insurance Broker

221 Barton St. Unit C
905-664-9898
epienkosz@cmsteeleinsurance.ca
 Rozmawiam po polsku

 **denturist**
 WATERDOWN DENTURE CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown **905-690-0222** waterdowndentureclinic.ca

 **Polish Community Centre Banquet Hall**
 Two Newly Renovated Halls for any Occasion.
 For more information contact rental@banquethallburlington.com
 or visit www.banquethallburlington.com
 2316 Fairview St. **905-639-3236**

 **Dr. Derek Srokowski**
 Dental Surgeon
 - Implanty
 - Korony Protetyczne
 - Protezy na Implantach

BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY Life TELLS A story.
 CELEBRATE yours.™
www.baygardens.ca
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
Mówimy po Polsku

Franco's NOFRILLS 435 Main Street East
 **Naborhood Home Hardware**
 Glass & screen repairs, pipe threading, plumbing, electrical, paint.
 797 Barton St. E. **905-545-8282**

139 Upper Centennial Pkwy.
 Stoney Creek **905-662-0012**
www.drroskowski.com

 **SHARP**
 MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE
 SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
905-548-0606
www.polfixauto.ca
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

Jozef Orzel
 Owner & Operator

JUDY MARSALLES REAL ESTATE LTD.
 Brokerage
Yolanda Czyzewski-Bragues Sales Representative
Adresujemy Marzenia
 253 Wilson St. E., Ancaster Cell: 905.317.5301
Yolanda@judymarsales.com
www.judymarsales.com **905.648.6800**